




**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

Centre Public d'Action Sociale de Woluwe-Saint-Lambert  
Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Sint-Lambrechts-Woluwe

**Modification Budgétaire | 2026/1  
Begrotingswijziging 2026/1**

Président/ Voorzitter: Jean-François THAYER  
Secrétaire général / Secretaris-generaal : Grégory JACQUES  
Directeur financier f.f. / Financieel Directeur d.d. : Youri DELWIT

Numéro d'entreprise / Ondernemingsnummer : 0212.348.440

 02/ 777.75.11

Gulledelle 98

1200 BRUXELLES - BRUSSEL

**AVIS DU GROUPE TECHNIQUE – ADVIES VAN DE TECHNISCHE GROEP**

Conformément à l'article 11 du Règlement général de la comptabilité des Centres Publics d'Action Sociales de la Région de Bruxelles-Capitale, la modification budgétaire 2026/1 est normalement soumise à l'avis d'un groupe technique composé de :

Overeenkomstig artikel 11 van het Algemeen Reglement op de boekhouding van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt de begrotingswijziging 2026/1 normaal onderworpen aan het advies van een technische groep bestaande uit:

Jean-François THAYER, Président – Voorzitter ;  
Grégory JACQUES, Secrétaire général – Secretaris-generaal ;  
Youri DELWIT, Directeur financier f.f. – Financieel Directeur d.d.

Le groupe technique s'est réuni le 20 avril 2026 de 12h00 à 13h00.  
De technische groep is bijeengekomen op 20 april 2026 van 12.00 uur tot 13.00 uur.

**REMARQUES – OPMERKINGEN**

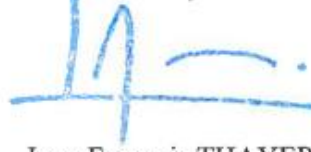
Le groupe n'a aucune remarque à formuler quant aux aspects légaux et techniques relatifs à cette modification budgétaire.  
De technische groep heeft geen opmerkingen te formuleren over de wettelijke en technische aspecten van de begrotingswijziging.

Le Secrétaire général,  
De Secretaris-generaal,



Grégory JACQUES

Le Président,  
De Voorzitter,



Jean-François THAYER

Le Directeur financier f.f.,  
De financieel Directeur d.d.,



Youri DELWIT

CPAS Woluwe-St-Lambert  
 Numéro INS / NIS Nr : 21018

Exercice / Dienstjaar : 2026

## Modification Budgétaire n° 1 Begrotingswijziging Nr 1

**Tableau / Tabel 1 : Balance des recettes et des dépenses / Balans van ontvangsten & uitgaven**

	PREVISION - RAMING			CONSEIL - RAAD			TUTELLE TOEZICHTHOUDENDE OVERHEID		
	Recettes / Ontvangsten	Dépenses / Uitgaven	Solde / Saldo	Recettes / Ontvangsten	Dépenses / Uitgaven	Solde / Saldo	Recettes / Ontvangsten	Dépenses / Uitgaven	Solde / Saldo
Budget Initial / Oorspronkelijke	72.700.278,10	72.700.278,10							
Augmentation / Verhoging	517.754,25	552.754,25	-35.000,00						
Diminution / Vermindering		35.000,00	35.000,00						
Résultat / Resultaat	73.218.032,35	73.218.032,35							

**S/F. 1010-1210 : 1230 Administration générale - Algemeen bestuur**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
70	Personnel - Personeel					
1040/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administratif Geldelijke tegemoetkomingen voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	80.674,65	80.674,65	20.908,70	101.583,35
1040/11500/05- / /DIS	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	3.479,24	3.479,24	1.209,70	4.688,94
1040/11500/05- / /MAR	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	4.263,64	4.263,64	1.850,63	6.114,27
1040/11500/05- / /STUD	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	396,00	396,00	280,14	676,14
1230/0070	Total Personnel - Totaal Personeel		4.079.331,54	4.079.331,54	24.249,17	4.103.580,71
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
1040/12300/11	Frais de gestion et de fonctionnement par l'informatique Kosten beheer en werking informatica	Factures GAP SAD Factures GAP SAD	313.500,00	313.500,00	3.564,66	317.064,66
1230/0071	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten		685.584,67	685.584,67	3.564,66	689.149,33
1230/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		4.768.923,21	4.768.923,21	27.813,83	4.796.737,04
1230/0075	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven		4.959.923,21	4.959.923,21	27.813,83	4.987.737,04

**S/F. 1310 : 1310 Services généraux - Algemene diensten**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
70	<b>Personnel - Personeel</b>					
13101/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administratif Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	16.338,83	16.338,83	3.459,32	19.798,15
13101/11500/05- /STUD	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026			76,40	76,40
13102/11500/03	Interventions pécuniaires en faveur du personnel d'entretien Geldelijke tussenkomsten voor het onderhoudspersoneel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	1.590,00	1.590,00	708,84	2.298,84
13102/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administratif Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	3.674,95	3.674,95	1.910,05	5.585,00
13102/11500/15	Interventions pécuniaires en faveur du personnel spécifique Geldelijke tussenkomsten voor het specifiek personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	966,00	966,00	237,70	1.203,70
1310/0070	<b>Total Personnel - Totaal Personeel</b>		694.735,00	694.735,00	6.392,31	701.127,31
1310/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		836.521,27	836.521,27	6.392,31	842.913,58
1310/0075	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven		863.021,27	863.021,27	6.392,31	869.413,58

## S/F. 8320 : 8320 Aide sociale - Sociale bijstand

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
70	<b>Personnel - Personeel</b>					
8320/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administratif Geldelijke tegemoetkomingen voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	52.583,75	52.583,75	20.683,74	73.267,49
8320/11500/05- / /DIS	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	4.456,17	4.456,17	1.893,07	6.349,24
8320/11500/05- / /MAR	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	2.009,40	2.009,40	670,64	2.680,04
8320/11500/05- / /NRJB	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	7.803,70	7.803,70	539,06	8.342,76
8320/11500/05- / /STUD	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	390,00	390,00	271,65	661,65
8320/11500/13	Interventions pécuniaires en faveur des travailleurs sociaux Geldelijke tegemoetkomingen voor het personeel sociale bijstand	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	64.309,66	64.309,66	16.350,05	80.659,71
8320/11500/13- / /DIS	Interventions en faveur des travailleurs sociaux Geldelijke tussenkomsten voor de maatschappelijke werkers	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	7.583,13	7.583,13	1.990,70	9.573,83
8320/11500/13- / /MAR	Interventions en faveur des travailleurs sociaux Geldelijke tussenkomsten voor de maatschappelijke werkers	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	16.960,94	16.960,94	3.187,66	20.148,60
8320/0070	<b>Total Personnel - Totaal Personeel</b>		5.471.892,04	5.471.892,04	45.586,57	5.517.478,61
72	<b>Redistribution - Herverdeling</b>					
8320/30100/01- / /RIS	Non-valeurs et irrécouvrables sur exercices clos résultant d Terug te betalen onwaarden en oninbaren alsgevolg van een ma	inspection SPP inspection SPP	80.000,00	80.000,00	22.500,00	102.500,00
8320/0072	<b>Total Redistribution - Totaal Herverdeling</b>		34.186.460,49	34.186.460,49	22.500,00	34.208.960,49
8320/0073	<b>Sous-Total - Sub-Totaal</b>		40.140.467,13	40.140.467,13	68.086,57	40.208.553,70
8320/0075	<b>Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven</b>		40.420.467,13	40.420.467,13	68.086,57	40.488.553,70

**S/F. 8341 : 8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitatieontvangsten	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
60	Prestations - Prestaties					
8341/16100/04	Récupération de services divers : téléphone, repas, télévision, électricité, etc..... Terugvordering van diverse diensten(telefoon, maaltijden, T.V., elektriciteit..)	Juste prix WF Juste prix WF	65.000,00	65.000,00	71.782,92	136.782,92
8341/0060	Total Prestations - Totaal Prestaties		4.145.007,35	4.145.007,35	71.782,92	4.216.790,27
61	Transferts - Overdrachten					
8341/47600/02	Intervention forfaitaire de l'INAMI : maison de repos Forfaitaire tegemoetkoming RIZIV: rustoorden	HSL + CS forfait 66 ,67€ à 69,51€ HSL + CS forfait 66 ,67€ à 69,51€	3.955.161,06	3.955.161,06	143.465,44	4.098.626,50
8341/0061	Total Transferts - Totaal Overdrachten		4.805.161,06	4.805.161,06	143.465,44	4.948.626,50
8341/0063	Sous-Total - Sub-Totaal		8.950.168,41	8.950.168,41	215.248,36	9.165.416,77
8341/0065	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten		8.950.168,41	8.950.168,41	215.248,36	9.165.416,77

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement Investeringsontvangsten	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
82	Financement - Financiering					
8341/96100/51	Emprunt pour investissement Leningen voor investeringen		725.990,00	725.990,00	150.000,00	875.990,00
8341/0082	Total Financement - Totaal Financiering		725.990,00	725.990,00	150.000,00	875.990,00
8341/0083	Sous-Total - Sub-Totaal		786.939,72	786.939,72	150.000,00	936.939,72
8341/0085	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten		786.939,72	786.939,72	150.000,00	936.939,72

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
<b>70</b>	<b>Personnel - Personeel</b>					
8341/11100/09	Rémunération du personnel infirmier, soignant, médical, paramédical et pharmaceutique Bezoldiging verzorgend-, verplegend-, medisch-, paramedisch-, farmaceutisch	Régul forfait F MCC Régul forfait F MCC	2.591.241,58	2.591.241,58	13.180,59	2.604.422,17
8341/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administratif Geldelijke tegemoetkomingen voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	9.074,00	9.074,00	2.033,14	11.107,14
8341/11500/09	Interventions pécuniaires en faveur du personnel infirmier, soignant, médical, Geldelijke tegemoetkomingen voor het verzorgend-, verplegend-, medisch-,	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	88.946,55	88.946,55	25.641,39	114.587,94
8341/11500/09- / /MAR	Interventions pécuniaires en faveur du pers. I,S,M,PM,PH Geldelijke tussenkomsten voor het verzorgend-, verplegend-,	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	20.398,50	20.398,50	7.699,63	28.098,13
8341/11500/09- / /STUD	Interventions pécuniaires en faveur du pers. I,S,M,PM,PH Geldelijke tussenkomsten voor het verzorgend-, verplegend-,	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	2.025,72	2.025,72	1.129,05	3.154,77
8341/11500/13	Interventions pécuniaires en faveur des travailleurs sociaux Geldelijke tegemoetkomingen voor het personeel sociale bijstand	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	2.613,96	2.613,96	1.188,47	3.802,43
8341/11500/15	Interventions pécuniaires en faveur du personnel spécifique Geldelijke tussenkomsten voor het specifiek personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	11.151,86	11.151,86	2.826,88	13.978,74
8341/11500/15- / /MAR	Interventions pécuniaires en faveur du personnel spécifique Geldelijke tussenkomsten voor het specifiek personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	1.358,00	1.358,00	496,61	1.854,61
<b>8341/0070</b>	<b>Total Personnel - Totaal Personeel</b>		<b>6.329.754,67</b>	<b>6.329.754,67</b>	<b>54.195,76</b>	<b>6.383.950,43</b>
<b>71</b>	<b>Fonctionnement - Werkingskosten</b>					
8341/12400/03	Frais d'intervention d'autres services d'appel Kosten tussenkomst andere oproepingsdiensten	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	95.000,00	95.000,00	1.164,25	96.164,25
8341/12400/12	Frais de blanchissage Kosten wasserij	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	260.000,00	260.000,00	1.847,90	261.847,90
8341/12400/13	Achat de denrées alimentaires, boissons Aankoop levensmiddelen en dranken	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	55.000,00	55.000,00	10.503,99	65.503,99
8341/12400/15- / /NET	Frais de louage de services de personnel d'entretien refacturé par W-F Huurkosten onderhoudspersoneel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	870.000,00	870.000,00	8.900,79	878.900,79
8341/12400/15- / /TECH	Frais de louage de services de personnel d'entretien Huurkosten onderhoudspersoneel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	386.274,80	386.274,80	1.348,53	387.623,33
8341/12400/16	Frais de louage de services de personnel de cuisine Huurkosten keukenpersoneel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	95.000,00	95.000,00	796,73	95.796,73

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
8341/0071	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten		4.897.407,89	4.897.407,89	24.562,19	4.921.970,08
8341/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		11.593.710,56	11.593.710,56	78.757,95	11.672.468,51
8341/0075	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven		12.628.710,56	12.628.710,56	78.757,95	12.707.468,51

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement Investeringsuitgaven	Justification / Rechtaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
91	<b>Investissements - Investering</b>					
8341/71200/51	Plans et études en cours Plannen en studies in uitvoering	Architecture + PEB + CSS : 50.000€ Architecture + PEB + CSS : 50.000€			50.000,00	50.000,00
8341/72100/54	Aménagement des parcs, jardins, plaines de jeux et de sports Aanleg van terreinen van parken, tuinen, sport- en speelplei		75.000,00	75.000,00	-35.000,00	40.000,00
8341/72200/53	Construction, grosses réparations, transformation de bâtiments Oprichting, grote herstellingswerken en verbouwingen van geb	500.000€ Ascenseur avec Honoraires architecte en tout pour les 4 phases 500.000€ Ascenseur avec Honoraires architecte en tout pour les 4 phases	440.190,00	440.190,00	135.000,00	575.190,00
8341/0091	<b>Total Investissements - Totaal Investering</b>		725.990,00	725.990,00	150.000,00	875.990,00
8341/0093	Sous-Total - Sub-Totaal		2.139.642,00	2.139.642,00	150.000,00	2.289.642,00
8341/0095	<b>Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven</b>		2.139.642,00	2.139.642,00	150.000,00	2.289.642,00

**S/F. 8342 : 8342 Centres de services communs - Dienstencentra**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitatieontvangsten	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
61 8342/47600/02	Transferts - Overdrachten Intervention forfaitaire de l'INAMI : maison de repos Forfaitaire tegemoetkoming RIZIV: rustoorden	Colline forfait 78,84€ à 80,42€ Augmentation forfait CS et HSL 66 ,67€ à 69,51€	350.578,70	350.578,70	5.389,63	355.968,33
8342/0061	Total Transferts - Totaal Overdrachten		434.585,94	434.585,94	5.389,63	439.975,57
8342/0063	Sous-Total - Sub-Totaal		589.117,52	589.117,52	5.389,63	594.507,15
8342/0065	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten		589.117,52	589.117,52	5.389,63	594.507,15

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
<b>70</b>	<b>Personnel - Personeel</b>					
8342/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	1.781,19	1.781,19	649,42	2.430,61
8342/11500/09	Interventions pécuniaires en faveur du pers. I,S,M,PM,PH Geldelijke tussenkomsten voor het verzorgend-, verplegend-,	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	1.778,78	1.778,78	530,57	2.309,35
8342/11500/15	Interventions pécuniaires en faveur du personnel spécifique Geldelijke tegemoetkomingen voor het specifiek personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	6.269,92	6.269,92	2.283,57	8.553,49
<b>8342/0070</b>	<b>Total Personnel - Totaal Personeel</b>		<b>533.429,76</b>	<b>533.429,76</b>	<b>3.463,56</b>	<b>536.893,32</b>
<b>71</b>	<b>Fonctionnement - Werkingskosten</b>					
8342/12400/15- /NET	Frais de louage de services de personnel d'entretien refacturé par W-F Huurkosten onderhoudspersoneel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	96.000,00	96.000,00	988,98	96.988,98
8342/12400/15- /TECH	Frais de louage de services de personnel d'entretien Huurkosten onderhoudspersoneel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	40.141,64	40.141,64	149,84	40.291,48
<b>8342/0071</b>	<b>Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten</b>		<b>330.263,11</b>	<b>330.263,11</b>	<b>1.138,82</b>	<b>331.401,93</b>
8342/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		863.794,87	863.794,87	4.602,38	868.397,25
8342/0075	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven		897.794,87	897.794,87	4.602,38	902.397,25

**S/F. 8360 : 8360 Maisons d'accueil - Onthaalhuizen**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement Investeringsontvangsten	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
82 836012/96100/51	Financement - Financiering Emprunt contracté par le C.P.A.S. Leningen aangegaan door het O.C.M.W.		85.000,00	85.000,00	100.000,00	185.000,00
8360/0082	Total Financement - Totaal Financiering		85.000,00	85.000,00	100.000,00	185.000,00
8360/0083	Sous-Total - Sub-Totaal		85.000,00	85.000,00	100.000,00	185.000,00
8360/0085	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten		85.000,00	85.000,00	100.000,00	185.000,00

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement Investeringsuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
91 836012/72300/53	Investissements - Investering Maintenance des bâtim. / locaux - hébergement et (ou) soins médi. Instandhouding van gebouwen met een woon en/of medische verz	Bornes électriques voitures G98 + Détection incendie garage G98 Bornes électriques voitures G98	35.000,00	35.000,00	100.000,00	135.000,00
8360/0091	Total Investissements - Totaal Investering		85.000,00	85.000,00	100.000,00	185.000,00
8360/0093	Sous-Total - Sub-Totaal		476.936,00	476.936,00	100.000,00	576.936,00
8360/0095	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven		476.936,00	476.936,00	100.000,00	576.936,00

**S/F. 84492 : 84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
70	<b>Personnel - Personeel</b>					
84492/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administratif Geldelijke tegemoetkomingen voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	3.803,00	3.803,00	1.188,48	4.991,48
84492/11500/05- /MAR	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	1.263,56	1.263,56	577,26	1.840,82
84492/11500/13	Interventions pécuniaires en faveur des travailleurs sociaux Geldelijke tegemoetkomingen voor het personeel sociale bijstand	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	15.704,32	15.704,32	4.919,45	20.623,77
84492/11500/13- /MAR	Interventions en faveur des travailleurs sociaux Geldelijke tussenkomsten voor de maatschappelijke werkers	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	2.048,28	2.048,28	649,42	2.697,70
84492/11500/13- /RPE	Interventions en faveur des travailleurs sociaux Geldelijke tussenkomsten voor de maatschappelijke werkers	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	3.500,64	3.500,64	645,17	4.145,81
844921/11200/17	Allocations sociales directes du personnel art .60, . 7, avec minimex Rechtstreekse sociale vergoedingen aan het personeel art.60, § 7, zonder bestaansminimum	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	145.000,00	145.000,00	127,34	145.127,34
844921/11500/17	Interventions pécuniaires en faveur du personnel art.60, . 7, avec minimex Geldelijke tegemoetkomingen voor het personeel art.60, § 7, met bestaansminimum	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	75.000,00	75.000,00	38.557,59	113.557,59
84492/0070	<b>Total Personnel - Totaal Personeel</b>		1.753.944,95	1.753.944,95	46.664,71	1.800.609,66
71	<b>Fonctionnement - Werkingskosten</b>					
84492/12500/01	Frais de chauffage des bâtiments Verwarmingskosten gebouwen			246,65	2.750,00	2.996,65
84492/0071	<b>Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten</b>		82.312,79	82.312,79	2.750,00	85.062,79
84492/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		1.886.424,74	1.886.424,74	49.414,71	1.935.839,45
84492/0075	<b>Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven</b>		2.247.924,74	2.247.924,74	49.414,71	2.297.339,45

**S/F. 84496 : 84496 Service de médiation des dettes - Dienst voor bemiddeling in de schulden**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
70	Personnel - Personeel					
84496/11500/05- /NRJA	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Gedelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	4.578,25	4.578,25	1.243,66	5.821,91
84496/11500/13- /NRJA	Interventions en faveur des travailleurs sociaux Gedelijke tussenkomsten voor de maatschappelijke werkers	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	8.267,98	8.267,98	2.033,14	10.301,12
84496/0070	Total Personnel - Totaal Personeel		436.317,14	436.317,14	3.276,80	439.593,94
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
84496/12500/01	Frais de chauffage des bâtiments Verwarmingskosten gebouwen			140,94	1.500,00	1.640,94
84496/0071	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten		28.166,68	28.166,68	1.500,00	29.666,68
84496/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		464.574,82	464.574,82	4.776,80	469.351,62
84496/0075	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven		491.574,82	491.574,82	4.776,80	496.351,62

**S/F. 9220 : 9220 Habitations sociales - Sociale woningen**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
9220/12400/05- /INF	Activités éducatives et organisation des loisirs Opvoedende activiteiten en vrijetijdsorganisatie				1.000,00	1.000,00
9220/12500/01	Frais de chauffage des bâtiments Verwarmingskosten gebouwen			349,83	700,00	1.049,83
9220/0071	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten		5.413,00	5.413,00	1.700,00	7.113,00
9220/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		5.413,00	5.413,00	1.700,00	7.113,00
9220/0075	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven		5.413,00	5.413,00	1.700,00	7.113,00

**S/F. 9240 : 9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden**

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitatieontvangsten	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
60 9240/16100/08	Prestations - Prestaties Intervention des bénéficiaires ou des pensionnaires Tegemoetkoming van de begunstigen of kost-gangers	A.A. taux d'occupation presque 100% - 29 habitants à partir de janvier 2026 A.A. taux d'occupation presque 100% - 29 habitants à partir de janvier 2026	212.873,18	212.873,18	47.116,26	259.989,44
9240/0060	Total Prestations - Totaal Prestaties		212.873,18	212.873,18	47.116,26	259.989,44
9240/0063	Sous-Total - Sub-Totaal		363.097,66	363.097,66	47.116,26	410.213,92
9240/0065	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten		363.097,66	363.097,66	47.116,26	410.213,92

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
70	<b>Personnel - Personeel</b>					
9240/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administratif Geldelijke tegemoetkomingen voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	1.765,62	1.765,62	747,04	2.512,66
9240/11500/05- /MAR	Interventions pécuniaires en faveur du personnel administ. Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026 CR de 6 à 10€ à partir d'avril 2026	877,44	877,44	462,66	1.340,10
9240/0070	<b>Total Personnel - Totaal Personeel</b>		236.886,24	236.886,24	1.209,70	238.095,94
72	<b>Redistribution - Herverdeling</b>					
9240/43500/03	Location de logements sociaux à des organismes d'utilité publique ou agréés Huur van sociale woningen bij openbare (of erkende) instellingen	Loyers impayés AA 12 Loyers impayés AA 12	171.281,25	171.281,25	25.000,00	196.281,25
9240/0072	<b>Total Redistribution - Totaal Herverdeling</b>		171.281,25	171.281,25	25.000,00	196.281,25
9240/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		554.239,80	554.239,80	26.209,70	580.449,50
9240/0075	<b>Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven</b>		554.239,80	554.239,80	26.209,70	580.449,50

**Tableau récapitulatif des recettes d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatieen**

	Fonctions - Functies	Prestations Prestaties 60	Transferts Overdrachten 61	Produits Financiers Financiële opbrengsten 62	Sous-Total Subtotaal 63	Facturation interne Interne facturering 64	Total Totaal 65/67
0090	0020 Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	210.000,00	19.725.820,00	8.250,00	19.944.070,00		19.944.070,00
0290	0200 Fonds - Fondsen		773.795,46		773.795,46		773.795,46
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur	78.200,00	541.910,37	2.700,00	622.810,37	1.150.000,00	1.772.810,37
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium			140.000,00	140.000,00		140.000,00
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten		33.250,02		33.250,02	630.000,00	663.250,02
8015	8015 Fonds d'Energie - Energiefonds		24.500,00		24.500,00		24.500,00
8290	8200-8270 Avances - Voorschotten		13.000,00		13.000,00		13.000,00
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand	61.500,00	31.369.812,29		31.431.312,29	24.500,00	31.455.812,29
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen	4.216.790,27	4.948.626,50		9.165.416,77		9.165.416,77
8342	8342 Centres de services communs - Dienstencentra	154.531,58	439.975,57		594.507,15		594.507,15
8360	8360 Maisons d'accueil - Onthaaltehuizen	250,00			250,00		250,00
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst	96.000,00	350.073,12		446.073,12	175.000,00	621.073,12
84496	84496 Service de médiation des dettes - Dienst voor bemiddeling in de schulden		349.258,53		349.258,53		349.258,53
9240	9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden	259.989,44	150.224,48		410.213,92		410.213,92
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen	5.077.261,29	58.720.246,34	150.950,00	63.948.457,63	1.979.500,00	65.927.957,63
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen						619.700,00
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen						66.547.657,63
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar				Déficit - Tekort	0	
0010	0010 Résultat reporté - Overgedragen resultaat						
9990	Total exercice propre + résultat positif reporté - Totaal eigen dienstjaar + positif overgedragen resultaat						66.547.657,63
	Balance exercice propre + résultat positif reporté - Balans eigen dienstjaar + positif overgedragen resultaat					0	

## Tableau récapitulatif des dépenses d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatieuitgaven

	Fonctions - Functies	Personnel Personeel 70	Fonctionnement Werkingskosten 71	Redistribution Herverdeling 72	Charges financières Financiële lasten 7X	Prélèvement Overboekingen 7Y	Sous-Total Subtotaal 73	Facturation interne Interne facturering 74	Total Totaal 75
0090	0020 Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	150.000,00	1.500,00		191.650,00		343.150,00		343.150,00
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur	4.103.580,71	689.149,33		4.007,00		4.796.737,04	191.000,00	4.987.737,04
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium		7.904,70		2.327,00		10.231,70		10.231,70
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten	701.127,31	139.046,27		2.740,00		842.913,58	26.500,00	869.413,58
8015	8015 Fonds d'Energie - Energiefonds							24.500,00	24.500,00
8290	8200-8270 Avances - Voorschotten			13.000,00			13.000,00		13.000,00
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand	5.517.478,61	478.321,60	34.208.960,49	3.793,00		40.208.553,70	280.000,00	40.488.553,70
83353	83353 Institutions pour handicapés adultes - Instellingen voor volwassen gehandicapten		8.810,00		8.087,00		16.897,00		16.897,00
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen	6.383.950,43	4.921.970,08		366.548,00		11.672.468,51	1.035.000,00	12.707.468,51
8342	8342 Centres de services communs - Dienstencentra	536.893,32	331.401,93		102,00		868.397,25	34.000,00	902.397,25
8360	8360 Maisons d'accueil - Onthaalhuizen		427.054,00		119.052,00		546.106,00		546.106,00
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst	1.800.609,66	85.062,79	50.000,00	167,00		1.935.839,45	361.500,00	2.297.339,45
84496	84496 Service de médiation des dettes - Dienst voor bemiddeling in de schulden	439.593,94	29.666,68		91,00		469.351,62	27.000,00	496.351,62
8729	8729 Hôpital en liquidation - Ziekenhuis in vereffening				118.735,00		118.735,00		118.735,00
9220	9220 Habitations sociales - Sociale woningen		7.113,00				7.113,00		7.113,00
9240	9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden	238.095,94	144.273,31	196.281,25	1.799,00		580.449,50		580.449,50
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen	19.871.329,92	7.271.273,69	34.468.241,74	819.098,00		62.429.943,35	1.979.500,00	64.409.443,35
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen								
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen								64.409.443,35
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar						Excédent - Overschot	2.138.214,28	
0010	0010 Résultat reporté - Overgedragen resultaat								
9990	Total exercice propre + résultat négatif reporté - Totaal eigen dienstjaar + negatief overgedragen resultaat								64.409.443,35

	Fonctions - Functies	Personnel Personeel 70	Fonctionnement Werkingskosten 71	Redistribution Herverdeling 72	Charges financières Financiële lasten 7X	Prélèvement Overboekingen 7Y	Sous-Total Subtotaal 73	Facturation interne Interne facturering 74	Total Totaal 75
	Balance exercice propre + résultat négatif reporté - Balans eigen dienstjaar + negatief overgedragen resultaat							2.138.214,28	

**Tableau récapitulatif des recettes d'investissement - Overzichtstabel van de investeringsontvangsten**

	Fonctions - Functies	Intervention Tegemoetkoming 80	Aliénations Vervreemding 81	Financement Financiering 82	Sous-Total Subtotaal 83	Facturation interne Interne facturering 84	Total Totaal 85/87
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur			29.800,00	29.800,00		29.800,00
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten			24.750,00	24.750,00		24.750,00
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand			64.815,00	64.815,00		64.815,00
83353	83353 Institutions pour handicapés adultes - Instellingen voor volwassen gehandicapten			5.400.000,00	5.400.000,00		5.400.000,00
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen	60.949,72		875.990,00	936.939,72		936.939,72
8342	8342 Centres de services communs - Dienstencentra			7.850,00	7.850,00		7.850,00
8360	8360 Maisons d'accueil - Onthaaltehuizen			185.000,00	185.000,00		185.000,00
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst			7.850,00	7.850,00		7.850,00
84496	84496 Service de médiation des dettes - Dienst voor bemiddeling in de schulden			3.700,00	3.700,00		3.700,00
9240	9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden			9.670,00	9.670,00		9.670,00
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen	60.949,72		6.609.425,00	6.670.374,72		6.670.374,72
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen						
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen						6.670.374,72
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar				Déficit - Tekort	2.138.214,28	

**Tableau récapitulatif des dépenses d'investissement - Overzichtstabel van de investeringsuitgaven**

	Fonctions - Functies	Contribution Bijdragen 90	Investissements Investering 91	Dette Schuld 92	Prélèvement Overboekingen 9Y	Sous-Total Subtotaal 93	Facturation interne Interne facturering 94	Total Totaal 95
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur		29.800,00	46.706,00		76.506,00		76.506,00
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium			151.257,00		151.257,00		151.257,00
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten		24.750,00	43.908,00		68.658,00		68.658,00
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand		64.815,00	40.042,00		104.857,00		104.857,00
83353	83353 Institutions pour handicapés adultes - Instellingen voor volwassen gehandicapten		5.400.000,00	53.881,00		5.453.881,00		5.453.881,00
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen		875.990,00	1.413.652,00		2.289.642,00		2.289.642,00
8342	8342 Centres de services communs - Dienstencentra		7.850,00	2.330,00		10.180,00		10.180,00
8360	8360 Maisons d'accueil - Onthaaltehuizen		185.000,00	391.936,00		576.936,00		576.936,00
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst		7.850,00	2.476,00		10.326,00		10.326,00
84496	84496 Service de médiation des dettes - Dienst voor bemiddeling in de schulden		3.700,00	1.117,00		4.817,00		4.817,00
8729	8729 Hôpital en liquidation - Ziekenhuis in vereffening			33.484,00		33.484,00		33.484,00
9240	9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden		9.670,00	18.375,00		28.045,00		28.045,00
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen		6.609.425,00	2.199.164,00		8.808.589,00		8.808.589,00
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen							
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen							8.808.589,00
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar					Excédent - Overschot	0	

**Tableau récapitulatif synthétique - Synthetische overzichtstabel**

	Total recettes d'exploitation Totaal exploitatieontvangsten	Total dépenses d'exploitation Totaal exploitatieuitgaven	Total recettes d'investissement Totaal investeringsontvangsten	Total dépenses d'investissement Totaal investeringsuitgaven	Total général des recettes Algemeen totaal der ontvangsten	Total général des dépenses Algemeen totaal der uitgaven
Total des fonctions Totaal der functies	66.547.657,63	64.409.443,35	6.670.374,72	8.808.589,00	73.218.032,35	73.218.032,35

**Tableau récapitulatif détaillé - Omstandige overzichtstabel**

	Total recettes d'exploitation Totaal exploitatieontvangsten	Total dépenses d'exploitation Totaal exploitatieuitgaven	Total recettes d'investissement Totaal investeringsontvangsten	Total dépenses d'investissement Totaal investeringsuitgaven	Total général des recettes Algemeen totaal der ontvangsten	Total général des dépenses Algemeen totaal der uitgaven
Total des fonctions à l'exclusion des prélèvements Totaal der functies met uizondering van overboekingen	65.927.957,63	64.409.443,35	6.670.374,72	8.808.589,00	72.598.332,35	73.218.032,35
Prélèvements - Overboekingen	619.700,00				619.700,00	
Total - Totaal	66.547.657,63	64.409.443,35	6.670.374,72	8.808.589,00	73.218.032,35	73.218.032,35
Balance - Balans				Excédent - Overschot		
Balance - Balans				Déficit - Tekort		
Résultat reporté Overgedragen resultaat						
Total - Totaal	66.547.657,63	64.409.443,35	6.670.374,72	8.808.589,00	73.218.032,35	73.218.032,35

CPAS Woluwe-St-Lambert

Arrêté par le conseil de l'action sociale en séance du :

Vastgesteld door de Raad voor maatschappelijk welzijn in zijn vergadering van :

Etaient présents - Waren aanwezig:

PRÉSIDENT - VOORZITTER :

MEMBRES - LEDEN :

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL - SECRETARIS-GENERAAL :

### **LE CONSEIL,**

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale;

Considérant qu'il convient de revoir certaines allocations prévues au budget 1998;

### **DECIDE:**

Article 1 - Le budget de 1998 est modifié conformément aux tableaux repris ci-avant et le nouveau résultat du budget est arrêté aux chiffres figurant aux tableaux ci-avant.

Article 2 - La présente décision sera soumise à l'approbation du Conseil communal conformément à l'article 88 de la loi organique.

### **DE RAAD**

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Overwegende dat bepaalde kredieten van de begroting 1998 dienen te worden herzien;

### **BESLIST:**

Artikel 1 – De begroting 1998 is gewijzigd en het nieuw resultaat wordt vastgesteld overeenkomstig de bedragen in bovenvermelde tabel.

Artikel 2 – Deze beslissing zal voorgelegd worden aan de goedkeuring van de Gemeenteraad overeenkomstig artikel 88 van de organieke wet.

POUR EXTRAIT CONFORME  
VOOR GELIJKLUIDEND UITTREKSEL

LE CONSEIL - DE RAAD

Le Secrétaire général du C.P.A.S.,  
De Secretaris-generaal van het O.C.M.W.,

Le Président,  
De Voorzitter,

Transmis à l'Administration communale le :  
Overgemaakt aan het Gemeentebestuur op :

Le Secrétaire général du C.P.A.S.,  
De Secretaris-generaal van het O.C.M.W.,

Le Président,  
De Voorzitter,

Reçu à l'administration communale le :  
Ontvangen op het Gemeentebestuur op :

Vu et approuvé en séance du :  
Gezien en goedgekeurd in vergadering van :

Etaient présents - Waren aanwezig:

Par ordonnance – In opdracht,

Le Secrétaire communal,  
De Gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre,  
De Burgemeester,